



# 安心した留学生活を送るために

## For your safe Overseas Study



### 個人情報の変更

住所、電話、メールアドレスを変更する際は必ず次の2箇所に届けてください。

- ①所属学部(美術・音楽) 教務係
- ②国際交流係(上野キャンパス国際企画課内)

If you change your address, telephone number or e-mail address, please tell the following sections immediately.

- ① Students office, called “Kyomu-Gakari” in each faculty (Fine Arts or Music).
- ② International Exchange Office, called “Kokusaikoryu-Gakari” in International Strategy Division

### 役所での登録

住んでいる市役所または区役所で速やかに以下の登録をしてください。

- ①外国人登録
- ②国民健康保険
- ③国民年金 ※学生免除の申請が必要です

You must register the followings in the city hall or the ward office where you live as soon as possible.

- ① Non-Japanese Resident Registration
- ② National Health Insurance
- ③ National Pension Fund

※It is necessary to apply for the student exemption.